

语言景观研究的新路径、新方法 with 理论进展

王开银

昌吉学院 新疆 昌吉 831100

【摘要】：语言景观在社会语言及语言社会中占有重要位置，语言景观涉及到多种专业领域，与社会学、心理学以及人类哲学等有紧密的联系。在社会不断的发展过程中，人们对语言景观的研究不断深入，具有定期展开的国际性学术会议，并具有一定规模的研究队伍，对语言景观进行详细的研究和描述。本文对语言景观研究的新路径、新方法 with 理论进展进行阐述，根据国外研究进展对中国相关的研究做出良好启示。

【关键词】：语言景观；新路径；新方法；理论进展

语言景观在人们的日常生活中十分常见，并且对人们有着较大的影响，在人们日常生活中经常会出现语言景观的存在，例如公路标牌、广告牌以及商铺牌等，为地区的语言树立独特形象。语言景观的功能十分明显，其中语言景观的存在可以为人们提供有效的信息，使得人们通过语言景观了解情况，同时，语言景观还具有象征功能，象征着一些信息特色，并表示在特定领域中的使用方式。语言景观还与社会结构及过程存在一定联系，具有广泛性与全面性。

1 语言景观研究的新路径

语言景观涉及到多个领域的交叉融合，与社会动态、符号结构、意识形态框架及文化体验等方面有紧密联系。在研究语言景观的新路径中多语制是重要的特点之一，导致多语制的因素有很多，并且还要研究英语在语言景观的分布、地位及功能等特点。除此之外，语言景观的认同研究也是重要的研究内容之一，根据国家、机构、集体以及个人等不同角度进行解读。根据语言景观的多重特点，可以从多方面角度开展研究。可以研究语言景观中包含的政治问题与经济问题，并且将语言景观中含有的保护和竞争等信息进行体现，对国家认同和区域协商进行分析，了解其中的集体认同情况，根据人们的实际感受，对语言景观进行客观的评价与研究。根据不同的研究方向，对语言景观的研究进展十分顺畅，研究表明，在某种语言景观中，可通过多种因素的影响，将景观抑制数量与字母表示进行体现，并分析符号方面的、时间方面的、神秘的、未知的等等因素，是一种从上至下，全球化视角的动态研究。从符号景观的研究路径中，研究难民景观的声音与可视化问题，在理论层面及相关政治的问题中，反映出移民、地位差别以及欢迎与排斥等状况，对当地地区的政治管理、情感因素进行可视化的表达。根据具体研究案例显示，研究爱尔兰地区难民为寻求避难方式，对自身的专属符号与语言景观进行调整，将当地人们受到的极端待遇进行表达，反映出当地的实际情况与人们的情感意愿，使

得不符合法律规定的景观符号在基层群体中显现出来，将景观语言从下层至上层推动着社会的变化。对于有管理制度意味的语言景观以及商业化的语言景观都具有相同的特点，是永久性的，也是临时性的。其中有管理制度意味的语言景观表示不能被替换或者被淘汰，而商业化的语言景观则会面临着更新与替换。中心化与边缘化的语言景观在存在形式上在相互协调，但是在一定时期夜壶产生相互矛盾，并发生竞争。根据美国相关研究者对贵族化的街区进行语言景观研究中，对贵族街区进行物理景观与电子景观研究，其中地理标记的内容是一种主观及动态的指标，涂鸦现象的语言景观表达形式是具有代表性的，使人们在公共场合进行斗争的象征^[1]。

2 语言景观研究的新方法

在研究方法中，一般情况下采用发现问题、分析问题、解决问题等路径进行研究，研究步骤分为研究问题、建立假设、资料搜集、分析资料及验证假设等步骤。在对语言景观的研究方法中，传统的研究方式与现代的研究方式体现出本质上的差异，其中传统语言景观研究以质量为主，并且将研究的过程进行记录，通过照片的形式进行阐述，对研究的结果通过量化进行探究。但是这样的研究方式不能与人们的实际活动和人们的主观感受相结合，与社会的连接十分有限，所以，语言景观需要以访问等方式被探究，了解语言景观的文化、社会、经济以及政治语境之间的关系。变异语言景观的研究方法同样需要讨论，语言景观在社会中的地位十分显著，社会语言会随着社会的不断发展与改变进行着更替，面对社会语言的多次大幅度转变，语言景观的表现与不同的意义相结合。其中语言景观与社会的连接将经济、种族及年龄与阶级突出。其中的转变还包括对社会学的细微研究，对社会的符号体系良好构成，对社会的深刻意义进行反映，并表达了对社会的关切。在对社会表达关切的过程中，构建了深刻的意义，并成推进了社会的发展，语言景观中空间符号的表达活跃了社会上的语言表达形式，在研究语言景观中，首

先应对语言空间进行确定,然后将地理区域及相关标牌的功能进行限制,通过相机将语言景观的研究对象进行摄影,并对人们进行访问,了解人们对路标含义的理解及看法。将调查的数据进行统计并加强分析,反映出个体及社区在社会实践中的互动,并将语言景观的具体研究方法不断拓展。在语言景观研究方法的探讨中,可以心理语言学实验技术的应用进行分析,通过一系列的研究,在语言景观的研究中可利用新型的方式,通过眼动追踪技术,将不同背景的世界语言景观进行加工。在语言性质研究方法的进展中,注重以社区研究为基础,对研究的参与人员、评价人员等信息结合起来进行整体分析。话语分析的应用方法越来越广泛,涉及到合法化、表增及强制目的等方面,通过研究得到相应结论,认为话语与载体是相互依存的,载体的雾化介意产生不同的用途,当载体被改变时,资源会被重新分配并产生新的可供性^[2]。在研究方法的新进展中,将心理语言学实验技术进行应用,在执行研究方法的进展中,以社区为基础参与研究框架,这体现出人们对空间表达的定义,体现出人们的思想观念,并注重人们对自身的反省。以问题为研究方向,将目光集中在以下问题上:人们主要观察到什么事物、并通过观察获取到什么信息,对于语言景观的情感表达产生怎样的反应,并通观吸取到哪些要素,通过对语言景观的探究,研究者与被访问者户产生何种对话等等。另外一些研究人员如 Purschke,从人民群众中进行研究,将两种类型的语言景观利用现代科技技术,将其设计过程、焦点对象等层面进行分析。研究体现代技术的应用效果,将重点放在一种方法论分析语言景观。除此之外, Purschke 表示以方法论来说,语言景观研究设计由外到内的研究模式,关注研究的话题、对语言景观的种类及整体构架进行阐释。对研究的实施过程、发现以及交际等方面进行关注,在权利等方面的创立上进行重点关注,并且明确语言景观的关注不仅重视在知识的产生上,还体现在对社会的意义以及研究目标的实现上。

3 语言景观研究的理论进展

语言景观的研究理论可分为主题范围、分析矩阵以及解

释框架等种类,从社会学的视角中提出了语言景观的构建原则,分别为突出自我原则、充分理性原则、机体认同的原则以及权力关系原则。在公共标语牌的制定中需要考虑相关要素,分别是设计者熟悉语言的书写,使得使用人员能够对标语良好理解,并能使用自己的语言进行书写。语言景观的理论研究进展可以从标牌中进行分析,它是一种工具或者空间符号,并具有清晰的指示性,从经济学、教育学以及跨语言文化等研究角度中,对语言景观进行良好的整合,将公共区域的多种语言景观不平等地位清晰体现。包括了政策的生成、标牌的产生以及标牌的含义,还包括标牌的应用等。通过不同形式的研究得出,语言景观研究实践不是平等的,会受到社会地位的影响,人们以不同的思考方式与观察视角进行体现,将差异与不平等进行展现。该种模式共包括五个部分,在实际研究中,将语言政策进行制定,通过一些列细节化的问题,确定语言政策,并进行实际生产。这取决于语言的设计,选择与材料等。还有一部分是对人们的影响与作用,并且要将行人对标牌的感受以及相法进行良好反馈,也就是说标牌对人们的影响力。该种模式的应用表明政策受到个人与群体对公共场所与公共空间的问题评价和反应的影响,并决定了语言政策未来的发展。通过国外的语言景观研究,对中国语言景观有一定影响,在研究中发现,语言景观可以展现出当地某种文化的形成、繁荣、动荡及复兴的全过程,并能反映政治形式与经济体制等方面,在诸多因素的影响下形成了语言景观的变化^[3]。

总结:

综上所述,语言景观具有信息及象征意义,反映了一定族群语言群体的相关权利与地位。根据国外语言景观的研究得到启发,在语言景观研究中应当注重学科的交叉研究,通过现代语言技术,结合自身语言特点及实际发展情况,研究中国语言问题,将中国特色良好凸显,使得语言景观的研究路径、方法及理论更将新颖。在新时代的背景下,互联网技术的广泛应用,语言学实验技术与现代化技术融合发展,拓展了语言景观的研究对象与视野。

参考文献:

- [1] 张天伟.语言景观研究的新路径,新方法理论与理论进展[J].语言战略研究,2020(4):48-60.
- [2] 赵海永.《语言学能:理论,测试,研究和实践新进展》述评[J].外语教学与研究,2020(2):314-318.
- [3] 张蔼恒,孙九霞.语言景观研究进展:地方主体的空间实践[J].人文地理,2019(4):13-19.

作者简介:王开银,1977.11,男,汉,甘肃金昌,硕士研究生,讲师,汉语言文字(语言学及应用语言学),昌吉学院。